

Crónicas Berria

GALDAKAO USANSOLO

DESDE 1991. Segunda época

Web: <https://kronikaberria.eus>

"Ninguna persona merece tus lágrimas,
y quien se las merezca no te hará llorar". (Gabriel García Márquez)

Próxima edición
JULIO



Clínica Marzo
Muguru Kalea, 6, 48960
Galdakao, Bizkaia



RESIDENCIA APERRIBAI Cuidamos personas en buena compañía
C/Aperribai Zaharra, 9 • GALDAKAO • Tf.: 94 426 23 34
DOMUS

Comienzan las obras de construcción para el nuevo puente a Zuhatzu

I. LÓPEZ

Duela urte batzuetatik hona, Galdakao aisialdiaz eta ibilaldiez gozatzeko gune berria du, Ibaizabalekoa. Zuhatzu ingurua aldatzeko lanak ez dira amaitu, horregatik datozen hilabete eta urteetan hobekuntza berriari egongo dira. Aldaketaren bigarren fasea ekainaren hasieran hasi zen; horregatik, N-634 errepidea biribilgune berritik eta Zuhatzutik lotuko duen zubi berria eraikitzeko lanak abian dira.

Desde hace unos años, Galdakao cuenta con nueva zona para disfrutar del ocio y los paseos, la del Ibaizabal. Los trabajos para el cambio de la zona de Zuhatzu no han concluido, por eso los próximos meses y años habrá nuevas mejoras. La segunda fase del cambio arrancó a principios de junio; están en marcha las obras de construcción del puente que unirá la carretera N-634, desde la nueva rotonda, y Zuhatzu.

El Ayuntamiento de Galdakao prevé que la nueva pasarela esté disponible para finales de año, momento en el que comenzarán los trabajos de Txomin Egileor. Paralelamente, se dotarán las zonas que han quedado libres en el paseo de la ribera para crear nuevos lugares de esparcimiento. "Cuando empezaron las obras de encauzamiento, dijimos que el pueblo recuperaría un nuevo espacio y se conectaría con el Ibaizabal. Era algo que necesitaba Galdakao como nuevo espacio para conectar con la na-



□ Egiraun y Hernando junto a la ribera del río.

(Foto: GU)

turalza", explicaba el alcalde de Galdakao, Iñigo Hernando. El recorrido desde el histórico Puente de Mercadillo hasta el Puente Torrezabal, también histórico, está disponible. Cada vez lo utilizan más gente de todas las edades, jóvenes, mayores, personas con movilidad reducida... Es totalmente accesible", añadía.

Destacaba, asimismo, que desde que comenzaron los trabajos no ha habido inundaciones en Zuhatzu. "Punto crítico, donde además está la residencia de mayores, para nosotros era muy importante realizar esta obra", recordaba. Los trabajos de encauzamiento realizados por URA en colaboración con el Ayuntamiento de

Galdakao han aportado tranquilidad a la zona.

"Las intervenciones que va a llevar a cabo el Ayuntamiento aquí no han finalizado", señalaba el concejal de Urbanismo, Asier Egiraun. Comentó, además, que se habilitarán diferentes zonas que han quedado libres junto al río y señaló cinco ámbitos de actuación: la pequeña zona que queda junto al puente del Mercadillo, el espacio de la parte trasera de la residencia de personas mayores, la zona junto al puente después del campo de fútbol, el Parque Máximo Moreno, y la parte trasera del skate park.

Egiraun explicaba que el Consistorio solicitará un proyecto para acondicionar todas

estas zonas, "tanto para que quienes vengan de paseo puedan sentarse y descansar, como para crear espacios lúdicos para los niños y niñas, por ejemplo". Será, en todo caso, "un proyecto completo. Queremos un proyecto integral y no proyectos sin unión para cada zona. La idea es que todo el recorrido desde Mercadillo a Torrezabal tenga un sentido", añadía el alcalde.

La pasarela

El mayor trabajo ha comenzado con la construcción del puente. El Ayuntamiento prevé que estará terminado antes de finalizar 2024. Será paso para peatones y vehículos desde el

que, sobre todo, accederán los camiones, reduciendo considerablemente el tráfico en la zona de Plazakoetxe y Txomin Egileor, ya que los vehículos que se dirijan a las empresas tendrán acceso directo desde la N-634.

Entonces se llevarán a cabo los trabajos de reordenación de la calle Txomin Egileor. La vía bidireccional se convertirá en una única dirección para vehículos. Las aceras, ahora estrechas, se transformarán en una amplia zona para el peatón, en la que se prevé hacer vial para bicis. Esto amabilizará el entorno que, convertido en un agradable espacio para caminar, acercará Zuhatzu al centro de Galdakao.

Si oyes bien... disfrutarás más



GRATIS Tu revisión auditiva

AUDÍFONOS Alta Calidad

50% dto. + TxekeVisión de REGALO

Llevas 2 pagas solo 1

Ven, pruébalos y... ¡oirás la diferencia!

centro auditivo
-óptica galdakao-
Juan Bautista Uriarte, nº 19
GALDAKAO

Pide cita: 94 456 59 54 - 688 856 690

Casi invisibles



Sin pilas
OBSEQUIO
cargador

Financiados a tu media

HORARIO DE MISAS								
DIAS - VARIOS	Sta. María ☎ 94 456 09 86 ☎ 94 456 12 06	Urreta	Bengoetxe	Olabarrieta	Usansolo	Andra-Mari	San Bernabé de Eretxes	Arkotxa
SABADOS	19,00 h.		-	-	18,00 h.	-	-	-
DOMINGOS FESTIVOS	12,00 h.	13,00 h.	11,00 h.	12,00 h.	-	1º domingo mes 13,00 h.	1º domingo mes 11,00 h.	11,00 h.

Horarios válidos en situación de normalidad, no durante el estado de alarma

• NOTA de la Unidad Pastoral: En vacaciones no hay misa familiar. En julio y agosto los horarios pueden sufrir modificaciones.

• TELÉFONO DE AVISOS Y URGENCIAS: 658 758 548

PROXIMA DONACION SANGRE
GALDAKAO
18 JUNIO.
Bilbo 5. 9:15 a 14:15 y 16:15 a 21:15 h.
<https://donantesdesangre.eus>
DONACIÓN DE ÓRGANOS
www.atcore.org

FARMACIAS DE GUARDIA
www.cofbizkaia.net
RECOGIDA DE PERIÓDICOS

SI NO HA RECIBIDO **Crónicas** POR RAZONES AJENAS A ESTE PERIÓDICO, PUEDE RECOGER UN EJEMPLAR, ADEMÁS DE EN NUESTRAS OFICINAS EN:

- **Centro:** Ayuntamiento, ESAN, Torrezaal K.E, Polideportivo Urreta, Escuela de Música, Servicio de Dinamización de la Tercera Edad, bar Martín y Estanco Plazkoetxe
- **Zuazo:** Bar-restaurante Esker a las brasas
- **Aperribai:** Farmacia Gema Gutiérrez, cafetería Doc y bar Buenos Aires
- **Bengoetxe:** Farmacia Alicia Atrio.
- **Elxalde:** bar Basoa
- **Usansolo:** Txapelena y farmacia.


DE URGENCIA Y NECESARIOS

- Aeropuerto Loiu94 486 96 64
- Al-Anon (familiares enfermos
alcohólicos611 055 805
- **Bomberos94 607 78 00**
- Com. Anti Sida94 416 00 55
- Consorcio Aguas94 487 31 87
- **Cruz Roja Urg.94 422 22 22**
- ESAN Servicio
Atención Ciudadana...94 401 05 00
- EuskoTren902 54 32 10
- Familiares Alcóh.94 424 24 98
- FEVE94 425 06 15
- Fund. Ayuda Drog.94 432 04 94
- **Hosp. Galdakao94 400 70 00**
- Hosp. Basurto94 400 60 00
- Hosp. Cruces94 600 60 00
- Hosp. Sta. Marina...94 400 69 00
- Iberdrola averías900 225 235
- Lanbide630 305 452
- INEM902 39 99 99
- RENFE902 240 202
- SOS DEIAK112
- URGENCIAS
OSAKIDETZA94 410 00 00
- **Ambul. Galdak.94 600 74 00**
- Aperribay94 440 79 26
- Usansolo94 436 37 00
- Acción Social94 401 05 45
- AEK Barandiaran.....94 456 41 19
- Asoc. Comercia.94 457 06 23
- **Ayuntamiento.....94 401 05 00**
- Cáritas Galdakao94 457 27 15
- Correos y Telégr.94 456 13 77
- Donantes Sangre94 400 71 41
- D.Y.A. Galdakao.....94 457 05 60
- D.Y.A. Urgencias94 410 10 10
- **Ertzaintza.....94 607 53 40**
- Escuela Música94 601 04 55
- Euskaltegi Munic.94 456 61 74
- Inst. Munic. Dep.....94 457 09 26
- Juzgado de Paz94 456 01 07
- Behargintza94 401 05 80
- Piscinas Elexalde94 456 76 81
- **Polic. Municipal94 401 05 05**
- Polidep. Elexalde94 456 54 67
- Polidep. Unkina94 456 79 73
- Polidep. Urreta94 456 27 03
- Polidep. Zuazo94 457 13 02
- **Servicio de recogida (9-14 h.)
muebles94 401 05 00**
- Taxis Galdakao94 456 00 64
- Taxis Hospital.....94 456 58 27
- Teléfono esperanza..94 410 09 44
- Torrezaal K. E.94 457 12 96
- Txapelena94 457 18 47

Mejoremos nuestro pueblo

Envíe un escrito con o sin foto al email galdakao@periodico-cronicas.com

indicando su nombre y número de teléfono. Su identidad no será divulgada.

Recordamos que el Ayuntamiento ofrece en la web municipal (www.galdakao.net), sección "Esaiguzu", espacio para informar sobre este tipo de avisos y/o deficiencias.

▼ CUADRO DE LUZ PELIGROSO


Avisan de que en la subida a Elexalde, a mano izquierda, hay un cuadro de luz, "potencialmente peligroso, que lleva más de un año en las condiciones que se ven en la foto". Preguntan a quién corresponde poner una tapa o sellarlo, "¿al Ayuntamiento o a los vecinos de la urbanización?".

Respuesta Ayto.: El cuadro al que hace referencia no es de luz, es un cuadro de comunicaciones por lo que no representa riesgo de manipulación. Aun así, desde este Ayuntamiento entendemos que debería estar cerrado y en condiciones, pero al pertenecer a la urbanización es responsabilidad de esta su mantenimiento.

▼ MURAL SIN TERMINAR


Vecinos de la calle Bilbo de Galdakao escriben para solicitar a quienes organizaron la pintada del mural de la foto, localizado en esa calle, que lo terminen. "Formó parte de la celebración del 8 de marzo, y entendemos que quizá ese día no se pudo terminar, pero ya que se pusieron a ello, y que además lo hicieron alumnas de centro educativo de Galdakao, estaría bien que un día finalicen la parte de abajo de la pintura, no queda mucho y nos gustaría tener en la calle una obra concluida, para poder enorgullecernos de ella, porque además es bonita, y visibilizar a las mujeres", escribían en una nota enviada a Crónicas Berria.

▼ BANCO CERCA DE MERCADILLO

Una vecina comenta que "a la entrada del puente de Mercadillo se ha colocado un banco que es insuficiente para la cantidad de gente mayor que pasea por esta zona después del acondicionamiento del río". Afirma que "ese necesario otro enfrente para aprovechar esta zona de descanso y poder elegir sentarse en uno u otro según el la posición del sol"

Respuesta Ayto.: Al instalar el banco en la entrada del puente, se valoró poner otro enfrente, pero se descartó puesto que detrás de ese muro hay una caída de varios metros y un banco en ese lugar es peligroso al ser un elemento que permitiría a niños y niñas trepar con el consiguiente riesgo de accidente. Aun así, este Ayuntamiento tiene prevista la instalación de más bancos a lo largo del paseo de la ribera del río, siempre cuidando que no supongan ningún riesgo para la seguridad.



@etorbas



@ETOR.BASABE

Crónicas GALDAKAO
 Berria AÑO XXXIV-N.º 377
 JUNIO 2024

 Email galdakao@periodico-cronicas.com
Periódico Mensual Independiente - Distribución Gratuita

Director: Aitor González Elorriaga

Edita: Galdakao Digital S.L. Tf. 94 600 06 37

Direcc. Postal: Bilbo Kalea 6, entreplanta 1 - 48960 GALDAKAO - BIZKAIA

Publicidad y Promoción: Telf. Tf. 667 202 108

Bilbo kalea 6, entreplanta 1ª - 48960 GALDAKAO - BIZKAIA

Colaboradores: Iván Sánchez, Deiene León, JOFE y AGE.

Tira cómica: @etor.basabe

Maquetación: Iratxe López.

Traducciones: Iván Sánchez.

Impresión: Bepsa.

Distribución por buzoneo:

Crónicas no se hace responsable del contenido de los trabajos publicados por sus colaboradores, ni se identifica necesariamente con los mismos. Al mismo tiempo se reserva el derecho a rechazar cualquier texto o publicidad que considere agravante contra personas físicas, sociedades u organizaciones.

Prohibida la reproducción total o parcial de cualquier información gráfica o literaria, sin autorización por escrito de este medio.

Depósito Legal: LG BI 00695 Tirada de esta edición: 12.000 ejemplares

CRONI Y SUS AMIGOS


Galdakao aumenta en 800.000 euros la subvención destinada a los Planes de Empleo

I. LÓPEZ

Maiatzeko Galdakaoko Osoko Bilkurak, "transferentziaren eranskina aldatuz", Enplegu Planetarako 800.000 euro gehiago bideratzea erabaki zuen, azaldu zuten. Udalak 1.400.000 euro bideratuko ditu aurten, beste 600.000 euroko aurrekontu-partida bat onartuta baitzuen. Gobernu talde osoa osatzen duten 13 zinegotzien babesarekin (EH Bildu, Usansolo Herria eta Auzoak) baita oposizioaren abstentzioarekin (EAJ eta PSE) hartu zen lehen aipaturako erabakia.

El Pleno de mayo en Galdakao acordó destinar 800.000 euros adicionales a los Planes de Empleo, "modificando el anexo de transferencia", explicaban. El municipio destinará este año 1.400.000 euros a ellos, ya que tenía aprobada una partida presupuestaria de otros 600.000 euros. La decisión se adoptó con el apoyo de los 13 concejales de los gru-



□ El edificio consistorial de Galdakao.

(Foto: AGE)

pos que conforman el equipo de gobierno (EH Bildu, Usansolo Herria y Auzoak) y las abstenciones de la opo-

sición (PNV y PSE).

Con las mismas adhesiones y abstenciones se aprobó la contratación del servicio de

recogida de residuos sólidos urbanos, con un coste de hasta 7.417.181 euros por cuatro años de servicio. El

Ayuntamiento tiene en marcha el procedimiento de licitación y ha concretado las condiciones: canon fijo de

1.600.000 euros anuales como máximo y variable máximo para poder realizar mejoras de 100.000 euros. "Así se licitará el servicio, que es uno de los contratos principales y más caros para el Consistorio", comentaban.

También se acordó una modificación de crédito por importe de 3.349.433 euros con la que, por ejemplo, se comprarán dos viviendas para situaciones de emergencia social (294.050 euros); destinarán casi 804.000 euros a la mejora de las calles (303.863 euros a la urbanización de calles y 500.000 euros a la pavimentación de vías); seguirá la mejora de Torrezabal (163.000 euros) instalando, entre otras optimizaciones, un ascensor para el escenario principal y un sistema para personas con discapacidad auditiva; y se dotará de nuevo alumbrado en más zonas del pueblo (60.000 euros). Fue aprobada por EH Bildu, UH y Auzoak, mientras que PNV y PSE se abstuvieron.

Iñigo Hernando se reunió con la delegada de UNRWA, Agencia de Naciones Unidas para la población refugiada de Palestina

D. LEÓN

Palestina etengabe bonbardatzeak eragindako krisi humanitarioa dela eta, larrialdi-deia egin du Ekialde Hurbileko Palestinako errefuxiatuentzako Nazio Batuen Agentziak, Palestinako egoeraz ohartarazteko eta errefuxiatuei laguntza oinarritzokoagoak emateko lan egiten baitu. Osasun eta hezkuntza arreta eskaintzeko lan egiten du, haur palestinarrak jasaten ari diren egoera psikologiko gogorak oso kontuan hartu ondoren.

Debido a la crisis humanitaria por los continuos bombardeos a Palestina, la Agencia de Naciones Unidas para la población refugiada de Palestina en Oriente Próximo, que trabaja para alertar de la situación de Palestina y dar ayudas más básicas a su población refugiada,

ha lanzado una llamada de emergencia. Trabaja para prestar atención sanitaria y de educación, teniendo muy en cuenta las duras situaciones psicológicas que están sufriendo las niñas y los niños palestinos.

La agencia busca el apoyo de las instituciones, por eso pasó por Galdakao. La delegada de UNRWA Euskadi, Bárbara Ruiz, se reunió el pasado mes con el alcalde, Iñigo Hernando. En esa cita, informó de la situación que atraviesan las y los refugiados palestinos y solicitó su ayuda. El Ayuntamiento estudia ahora cómo poder apoyar esta asociación.

□ El alcalde junto a Bárbara Ruiz.
(Foto: GU)



PSICOTÉCNICO URIBARRI

en BASAURI desde hace más de 28 años

Carnets de Conducir, Permisos de Armas, etc.

¿Te caduca el Carnet en **Agosto**?

- Recuerda que puedes renovar tu carnet, hasta con 3 meses de antelación, manteniendo la fecha.
- Nos encargamos de TODO

¿Quieres una Cita? Elige día y hora →

AGOSTO CERRADO



C/ Matxitxako 1 (junto a la Ertzaintza) BASAURI 94 426 36 97

Galdakao se sumó al Día Internacional contra la LGTBI-fobia



D. LEÓN

El pasado 17 de mayo tuvo lugar el Día Internacional Contra la LGTBI-fobia, una jornada para reivindicar que la opción de la identidad sexual y de género es un derecho de todas las personas. “El Ayuntamiento de Galdakao seguirá trabajando por un pueblo que garantice todas las opciones identitarias”, expresaban. Por eso aprobó una Declaración Institucional. Hay que recordar que, hasta el 17 de mayo de 1990, la Organización Mundial de la salud mantenía la homosexualidad en la lista de enfermedades mentales.

El texto expresa que “a pesar de los cambios legales y avances sociales conseguidos, muchas personas LGTBI continúan haciendo frente a la discriminación, la estigmatización y la violencia. Como sociedad vasca nos queda todavía mucho camino para conseguir una igualdad real y efectiva. Los prejuicios, las falsas creencias, los estereotipos, el rechazo y a veces el odio continúan desgraciadamente en el interior de muchos sectores sociales”.

Habla también de la invisibilidad y la ocultación en la que se encuentran muchas personas LGTBI+, sobre todo si son lesbianas, transexuales, mayores o personas con discapacidad, y del incremento de agresiones físicas que en la actualidad se están dando en los espacios públicos, evidencia de una falta de libertad real para vivir y expresar la

diversidad tanto sexual como de género en condiciones de igualdad y de no discriminación.

“La lucha contra la homofobia, la lesbofobia y la transfobia es una defensa del principio de igualdad, la dignidad y los Derechos Humanos de todas las personas. La diversidad es nuestra riqueza y todos los esfuerzos que se hagan contra todo tipo de discriminación y violencia hacia las personas LGTBI son un progreso colectivo hacia una sociedad cada día más inclusiva y menos excluyente, más justa y respetuosa, en definitiva, más igualitaria. El Gobierno Vasco siempre ha mantenido el compromiso de desarrollar políticas en materia de diversidad sexual y de género creando para ello BERDINDU, un servicio de atención al colectivo LGTBI y a su entorno, cuyo objetivo principal es fortalecer y asegurar la igualdad de la ciudadanía vasca con independencia de su orientación sexual e identidad de género, sentando las bases de una sociedad menos discriminatoria”.

Finaliza confirmando que “el Ayuntamiento de Galdakao también se mantendrá en su empeño de defender los derechos de todas las personas y en seguir incorporando medidas de protección y antidiscriminatorias en las políticas públicas. Creemos que la diversidad de nuestra sociedad es nuestra fuerza y un valor que hay que defender y preservar”.



□ Una sección de las piscinas.

(Foto: AGE)

Ya están abiertas las piscinas descubiertas de Elexalde

I. LÓPEZ

Irailaren 30era arte egongo da zabalik Elexaldeko igerilekuen udako denboraldia. Astelehenetik igandera, ekainaren 1etik 14ra eta irailaren 16tik 30era, astelehenetik ostiralera, 15:00etatik 20:00etara, eta larunbat eta igandeetan, 11:00etatik 20:00etara; eta ekainaren 15etik irailaren 15era, astelehenetik igandera, 11:00etatik 20:00etara. Igerilekuak itxi baino ordu laurden lehenago etengo dira jarduerak.

Hasta el 30 de septiembre se mantendrá abierta la temporada de verano de las piscinas de Elexalde. Las descubiertas abren de lunes a domingo: del 1 al 14 de junio y del 16 al 30 de septiembre, de lunes a viernes de 15:00 a 20:00 horas, y sábados y domingos de 11:00 a 20:00; y del 15 de junio al 15 de septiembre, de lunes a domingo, de 11:00 a 20:00. El cese de actividades se producirá un cuarto de hora antes del cierre.

En cuanto a los precios, las personas abonadas y las menores de 4 años entrarán gratis. De entre las no abonadas, las de 4 a 16 años pagarán 5 euros por día y las mayores de 17 años, 7,50 euros. Para quienes accedan a las instalaciones a partir de las 15:00 horas, las entradas serán más baratas.

Hay dos novedades. Las personas no abonadas entre 4 y 16 años (ambos incluidos) que accedan a partir de las 15:00 horas pagarán 3 euros y las adultas 5 euros. Además, se permitirá la entrada sin necesidad de estar acompañada por una persona adulta a menores que cumplan 14 años en 2024, es decir, personas nacidas en el año 2010.

Abonos

La ciudadanía puede beneficiarse de los abonos de verano. Con el familiar, familias enteras podrán acudir durante 4 meses por 64,90 euros en total. El individual incluye acceso libre durante 4 meses por 46,90 euros, y de 36,10

euros para menores de 25 años. Los abonos se pueden solicitar en los polideportivos de Urreta y Unkina.

Instalaciones

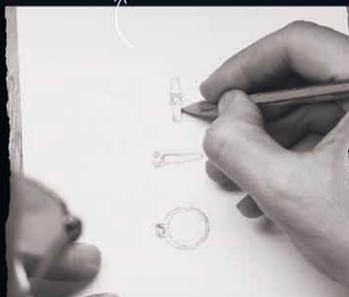
Las piscinas de verano cuentan con un vaso olímpico y otro con juegos, además de dos zonas para tomar el sol, una con hierba natural y otra de hierba artificial. El espacio tiene un aforo de 1.166 personas y para asistir no será necesaria reserva previa.

“Las condiciones climatológicas adversas o cualquier otro imprevisto, en ningún caso serán causa de devolución de las cuotas de acceso. En el caso de que las personas que hayan entrado en la instalación decidan salir, podrán volver a entrar ese mismo día, presentando el ticket y si en ese momento el aforo no esté completo. El acceso con animales estará prohibido y es obligatorio cumplir la normativa y seguir las instrucciones del personal de las piscinas”, explicaban fuentes municipales.

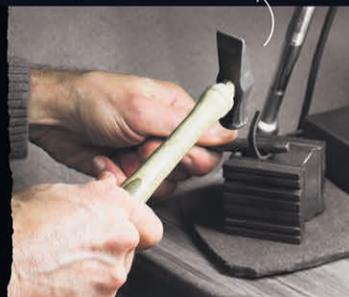
...diseñamos tu idea...



Con tus joyas antiguas...



...fundimos el oro...



...y le damos forma...



...para crear la joya de tus sueños.

RENUOVA

TUS JOYAS ANTIGUAS

Zubaga

GALDAKAO
Juan Bautista Uriarte, 49

Galdabusa cuenta con horario ampliado para el verano

I. LÓPEZ

Ekainaren Itetik aurrera Galdabusak udako ordutegia izango du, asteburuetan zerbitzua handitu eta gero. Irailaren 30era arte egongo da indarrean. Gainera, ibilbidea aldatu egin da eta Bekea eta Olabarri auzotara ere iritsiko da, bi auzo horietako biztanleek herriaren erdigunearekin (Elexalde eta bertako igerilekuak, Zuhatzu eta tren geltokiaren) lotura izan dezaten.

Desde el 1 de junio Galdabusa cuenta con horario de verano, incrementando el servicio los fines de semana. Estará vigente hasta el 30 de septiembre. Además, modifica el recorrido para llegar también a Bekea y Olabarri, facilitando a la población de estos dos barrios la conexión con el centro del pueblo, Elexalde y sus piscinas, Zuhatzu y el tren.

Toño González, concejal de Transportes, explicaba que el servicio puesto en marcha el año pasado "se está estabilizando, con una media mensual de unos 7.000 usuarios; la llegada a Bekea y Olabarri supone un paso en la ampliación". La modificación coincide con la entrada del horario de verano, "aunque se pretende que las dos nuevas paradas se mantengan ininterrumpidamente", aseguraban fuentes municipales.

En cuanto al horario, entre semana se mantendrá el servicio como en invierno y será los fines de semana cuando se note la mejora. Los sábados por la tarde también estará operativo, así como los domingos y festivos, mañana y tarde.



El concejal Toño Gozález junto al Galdabusa.

(Foto: GU)

Nuevos horarios

Por lo tanto, los horarios quedan de la siguiente manera:

- **Línea 1:** Aperribai-Ayuntamiento. Entre semana, el primer servicio se ofrecerá a las 07:45 horas, como hasta ahora. Este primer autobús que inicia el recorrido en Aperribai y el que sale del mismo lugar a las 15:20 horas, llegarán hasta Elexalde para cubrir las nece-

sidades de estudiantes y trabajadores. A partir de las 8:40 horas, habrá servicio cada 40 minutos desde la plaza Unamuno de Aperribai. El autobús que saldrá del Ayuntamiento hasta Aperribai ofrecerá servicio cada 40 minutos a partir de las 9:00, hasta las 20:20 horas (por la mañana a las 8:05 hay un primer servicio).

Los sábados, domingos y festivos, el autobús saldrá de Aperribai

a las 09:00 horas. El servicio que en invierno finaliza los sábados al mediodía se alargará, en verano, hasta las 20:20 horas de los sábados. También habrá servicio los domingos y festivos, con el mismo horario. El último autobús desde el Ayuntamiento hacia Aperribai partirá a las 20:40 horas.

• **Línea 2.** Zuhatzu-Elexalde. Con el objetivo de ampliar el servicio a más vecinos y vecinas, esta línea

tendrá un cambio: llegará a los barrios de Bekea y Olabarri. Por lo tanto, este será el recorrido de la línea 2, a partir del próximo sábado: Zuhatzu - Juan Bautista Uriarte - Ayuntamiento - Zabalgame - Bekea - Olabarri - cementerio - Elexalde. Cuando Galdabusa parta de Elexalde, tendrá su primera parada en el cementerio, después irá a la parada de autobús de Bekea, posteriormente a la de Olabarri, y continuará hacia Zabalgame. "Esto supondrá que la ruta necesitará unos cinco minutos más, pero los estudios realizados indican que posibilita seguir prestando el servicio con el mismo horario y frecuencia que hasta ahora. Por lo tanto, a partir del sábado se dará servicio también a estos dos barrios alejados del centro de la localidad y la idea es mantener el nuevo recorrido posteriormente, tanto verano como invierno", especifican.

Entre semana: desde Zuhatzu saldrá el primer Galdabusa a las 7:40 y a las 8:10 el segundo, y a partir de las 9:00 cada 40 minutos, hasta las 19:40. Desde Elexalde partirán los dos primeros autobuses a las 7:55 y 8:25 horas, y a partir de las 9:20 cada 40 minutos, hasta las 20:00 horas.

Desde el 1 de junio hasta el 30 de septiembre, Galdabusa funcionará todos los fines de semana y festivos cada 40 minutos. En Zuhatzu partirá a las 9:20 horas el primer autobús de los fines de semana, y a las 20:00 horas el último. El primer autobús saldrá de Elexalde a las 9:40 horas y el último a las 20:20 horas.



Cuidamos tu Salud VISUAL y AUDITIVA

Dando más vida a tus sentidos



Con la mejor relación
Calidad-precio-Servicio



2ª Blanca o de Sol. ¡Tú eliges!

2. Zuria edo Eguzkikoa
zuk aukeratzen duzu!



2 gafas graduadas
por **menos**
precio que **1**

óptica galdakao centro óptico y auditivo

Juan B. Uriarte 19 GALDAKAO Tf.: 94 456 59 54 / 688 856 690

Convenio de colaboración estable con Hizkuntza Eskubideen Behatokia

D. LEÓN

Euskara biziberritzeko, Galdakako Udalak lan-kidetzatza-hitzarmena sinatu du Hizkuntza Eskubideen Behatokiarekin. Udal-plan estrategikoak bezala, hitzarmenak hamar urteko iraupena izango du, eta, beraz, 2034 arte egongo da indarrean. Iñigo Hernando Arriandaga, Galdakako alkatea, eta Agurne Gaubeka, Hizkuntza Eskubideen Behatokiko zuzendariak, sinatu zuten.



□ Momento de la firma.

(Foto: GU)

Para revitalizar el euskera, el Ayuntamiento de Galdakao ha firmado un convenio de colaboración con Hizkuntza Eskubideen Behatokia. Al igual que el plan estratégico municipal, tendrá una duración de diez años, por lo que estará en vigor hasta 2034. Estamparon su rúbrica el alcalde de Galdakao, Iñigo Hernando, y la directora del observatorio de los derechos lingüísticos, Agurne Gaubeka.

Suma tres retos principales: llevar la normalización del euskera al centro de la agenda política; desarrollar una política lingüística, tanto específica como transversal, en convivencia con las demás lenguas y culturas, y aumentar la actitud a favor del euskera e incidir en el empoderamiento de las perso-

nas hablantes en los hábitos y comportamientos lingüísticos.

Durante el acto, el alcalde ratificó el compromiso del Consistorio con el euskera, mientras que la concejala de Euskera, Izaskun Barbarias, hizo un recorrido sobre lo realizado hasta ahora para la elaboración del plan. Asimismo, Iraitz Otaño, perteneciente a la consultora EMUN, avanzó detalles sobre el diseño del plan y las tareas aún pendientes. Gaubeka, por su parte, realizó un análisis de los derechos lingüísti-



□ El pregón es siempre uno de los actos más seguidos en fiestas.

(Foto: AGE)

Elección de la pregonera o el pregonero de fiestas de Santa Cruz hasta el día 9 de junio

I. LÓPEZ

Galdakako herritarrek aukeratuko dute Santakurtzetako pregoilaria, herri-bozketaren bidez. Proposamenak aurkeztu ahal izango dira ekainaren 9 arte (pertsona, elkarte edo kolektiboa izanik bozkaturko duena) erabaki.galdakao.eus parte-hartze plataforman edo Torrezabal, Urreta kiroldegian, Aperribai-ko udaletxean eta liburutegian jarritako hautestontzietan. Hautagai-zerrenda bakarria proposatu ahal izango da pertsona bakoitzeko. Hautatua handik aterako baita.

Será la ciudadanía de Galdakao quien elija por votación popular a la pregonera o pregonero de los Santakurtzak. Podrá presentar propuestas hasta el 9 de junio (persona, asociación o colectivo) en la plataforma de participación erabaki.galdakao.eus o las urnas instaladas en Torrezabal Kultur Etxea, el Polideportivo Urreta, el ayuntamiento y la biblioteca de Aperribai. Solo

se podrá proponer una candidatura por persona.

Las propuestas serán recogidas y analizadas por el Área de Cultura junto con el Área de Igualdad de acuerdo a varios criterios. Se estudiará la viabilidad de las opciones y serán excluidas cuando se valore que sus bases, estatutos, funcionamiento, actitudes o manifestaciones no son discriminatorias; no podrán repetirse en cinco años, y se garantizará la capacidad del o la pregonera para dar el pregón en euskera.

Una vez valoradas, se presentarán en la Comisión de Fiestas y se harán públicas a través de la plataforma Erabaki Galdakao antes del 14 de junio. La ciudadanía podrá votar del 17 al 30 de ese mes, resultando la candidatura más votada la que dará el pregón de fiestas. En caso de empate, la Comisión de Fiestas decidirá.

Txupinera o txupinero

En el caso de otra de las figuras representativas de las fiestas, la de txupinera o txu-

pinero, su elección se realizará por sorteo entre las cuadrillas participantes del concurso de cuadrillas Santakurtzak.

Los requisitos para participar son haber formado parte del concurso de cuadrillas de Santakurtzak en los últimos tres años y en al menos seis pruebas en el último año. La cuadrilla que ya haya sido txupinera, no podrá volver a serlo este año.

La persona que ofrezca el pregón condicionará la elección del género de quien lance el txupín: si el pregonero es hombre, la cuadrilla que elija la Comisión de Fiestas propondrá a la txupinera mujer o persona no binaria. En caso de que la pregonera sea una mujer, la cuadrilla que elija la Comisión de Fiestas propondrá un hombre, una mujer o una persona no binaria como txupinera. Y si la pregonera es no binaria, la cuadrilla que elija la Comisión de Fiestas propondrá a la persona del género que quiera como txupinero o txupinera. Lo mismo sucederá si el pregón lo da una asociación.

Servicio de bus para volver de fiestas

D. LEÓN

Regresa el servicio de autobús nocturno gratuito para volver de las fiestas a Galdakao. Se prolongará hasta el 21 de septiembre, coincidiendo con el último fin de semana de las fiestas de Santakurtzak. Ofrecido conjuntamente por la Mancomunidad de Municipios de Arratia, el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y el Ayuntamiento de Galdakao, y dirigido especialmente a las personas jóvenes, su objetivo es facilitar el regreso a casa sin necesidad de tener que esperar hasta la mañana siguiente al comienzo de los servicios de transporte público y, sobre todo, para evitar usar vehículos privados de madrugada.

“Este gautxori se ofrecerá normalmente las noches del sábado al domingo, pero se adaptará a las posibilidades y preferencias de cada municipio. En Galdakao estará en la parada de autobuses de Plazakoetxe, a la entrada del pueblo”, explicaban fuentes municipales.

Con la excepción de las fiestas de Arantzazu, cada noche habrá dos frecuencias: 2:30 de la madrugada, con autobús desde una pa-

rada de la localidad en fiestas (próxima al casco urbano) y lo mismo a las 5:00 horas.

Este es el calendario:

- IGORRE. 8 y 15 de junio (sábado). 2:30 / 5:00. En la parada de autobuses
- BEDIA. 22 de junio (sábado). 2:30 / 5:00. En la parada de autobuses
- ARANTZAZU. 28 de junio (viernes). 3:30 h. En la parada de autobuses
- DIMA. 29 de junio (sábado). 2:30 / 5:00. En la parada de autobuses
- AMOREBIETA-ETXANO. 15 (lunes), 20 (sábado), 24 (miércoles) y 27 de julio (sábado). 2:30 / 05:00. En la parada del ambulatorio
- LEMOA. 27 de julio (sábado). 2:30 / 05:00. Al lado de Correos
- ZEANURI. 10 de agosto (sábado). 2:30 / 05:00. En la parada de autobuses
- AREATZA. 30 de agosto (viernes). 2:30 / 04:30. En la parada de autobuses
- ARTEA. 6 de septiembre (viernes). 2:30 / 5:00. En la parada de autobuses
- GALDAKAO. 14 y 21 de septiembre (sábado). 2:30 / 05:00. En Plazakoetxe



@basoa.tarberna

El gran día llegó

PROPOSAMENA BERRIA!

¡NUEVA PROPUESTA!

Nuestro nuevo Basoa con su NUEVA CARTA y MENÚ ESPECIAL para eventos

COCINA ABIERTA

Todos los días de 13:00 a 23:00 h.

Bº Elexalde (Piscinas) • GALDAKAO

Tf.: 94 647 33 36 • basoagaldakao@gmail.com



SE ACABARON POR ESTE AÑO, PERO CON BUEN SABOR DE BOCA. Y, por fin, se llevaron a cabo las primeras fiestas del barrio Zabalea. La cita tuvo lugar el pasado 25 de mayo con gran aceptación por parte de vecinos y "foráneos", que llegaron para disfrutar en familia y con los amigos. La Comisión de Fiestas agradece el agradable desarrollo de las mismas y anima a repetir el próximo año con idéntico buen humor. Asimismo, no se olvida de dar las gracias a todos los colaboradores que, de una u otra manera, hicieron posible estos primeros festejos, especialmente al Ayuntamiento de Galdakao, por su aporte para que llegaran a buen puerto. En la fotografía (cedida), un momento de las fiestas. **(D.L.)**



Nuevo millonario con Euromillones

D. LEÓN

Desde el pasado 24 de mayo Galdakao cuenta con un nuevo millonario y millonaria. El boleto acertante de El Millón, sorteo adicional del Euromillones de ese día, fue vendido en la administración

de loterías nº 2 del municipio, ubicada en Zamakoa.

La suerte sonrió a esta persona, cuya identidad no ha trascendido. Desde estas líneas felicitamos al afortunado o afortunada que, seguro, desde ahora podrá vivir desahogadamente. Zorionak!

Concurso GazT Nahaste a la mejor idea de jóvenes

I. LÓPEZ

Galdakaoko Udaleko Gazteria arloak, GazT Berpiztu programaren bitartez, Galdakaoko gazteek GazT Nahasterako aukeratu dituzten ideiak eta proposamenak jasotzeko ideia-lehiaketa antolatzen du. 17 eta 30 urte bitarteko galdakoztarrei zuzenduta, gure udalerriko gazteen sormena eta parte-hartzea sustatuko ditu. Epaimahai batek teknikoki baloratuko ditu, eta ekainaren 16a baino lehen aurkeztu beharko dira. Irabazlea hil bereko 24an jakinaraziko da. Jarduera urrian, azaroan eta abenduan egingo da. Parte hartzeko edo informazio gehiago eskatzeko, idatzi gazteberpiztu@galdakao.eus helbidera edo deitu 688 680 840 telefonora.

El área de Juventud del Ayuntamiento de Galdakao organiza, mediante su programa GazT Berpiztu, un concurso de ideas para recoger propuestas de jóvenes de Galdakao para GazT Nahaste. Dirigido a galdakoztarras de entre 17 y 30 años, fomentará la creatividad y la participación de la juventud en el municipio. Serán valoradas técnicamente por un jurado y deben presentarse antes del 16 de junio. La ganadora se dará a conocer el 24 del mismo mes. La actividad se llevará a cabo los meses de octubre, noviembre y diciembre. Para participar o pedir más información, hay que escribir a gazteberpiztu@galdakao.eus o llamar al teléfono 688 680 840.

El certamen tiene un premio de 2.000 euros para el grupo de jóvenes que presente la mejor idea que impacte positivamente en la juventud de Galdakao. Entre las que se pueden definir están las actividades culturales, sociales o de sensibilización, actividades deportivas, relacionadas con la salud, actividades que promuevan el ocio educativo, que cuiden el medio ambiente, que fomenten la multiculturalidad o impulsen el euskera y la cultura vasca, entre otras.

Grupos

Los grupos deberán estar formados por al menos 3 personas, de entre 17 y 30 años, y cumplir el requisito de que, mínimo, la mitad sea de Galdakao. Se podrán presentar personas físicas o asociaciones que no realicen una actividad profesional relacionada con sus propuestas. Pueden proponer hasta tres. "La idea debe ser viable y sin ánimo de lucro. Incorporará la perspectiva de género y desarrollarse mayoritariamente en euskera. Asimismo, debe poder impactar directamente en las personas jóvenes y promover su participación en el pueblo", cometen los organizadores.

Galdabusa

UDAKO ORDUTEGIA / HORARIO DE VERANO

ekainak 1 - irailak 30 / 1 junio - 30 septiembre

1 LINEA

UDALETXEA AYUNTAMIENTO

Udako ordutegia (ekainak 1 - irailak 30) Horario de verano (1 junio - 30 septiembre)			
Lanegunak Laborables		Larunbatak, igandeak eta jaiegunak Sábados, domingos y festivos	
Aperribai Unamuno	Udaltexea	Aperribai Unamuno	Udaltexea
7:45*	8:05	9:00	9:20
8:40	9:00	9:40	10:00
9:20	9:40	10:20	10:40
10:00	10:20	11:00	11:20
10:40	11:00	11:40	12:00
11:20	11:40	12:20	12:40
12:00	12:20	13:00	13:20
12:40	13:00	13:40	14:00
13:20	13:40	14:20	14:40
14:00	14:20	15:00	15:20
14:40	15:00	15:40	16:00
15:20*	15:40	16:20	16:40
16:00	16:20	17:00	17:20
16:40	17:00	17:40	18:00
17:20	17:40	18:20	18:40
18:00	18:20	19:00	19:20
18:40	19:00	19:40	20:00
19:20	19:40	20:20	20:40
20:00	20:20		

* Elexalderaino

2 LINEA

ELEXALDE

Udako ordutegia (ekainak 1 - irailak 30) Horario de verano (1 junio - 30 septiembre)			
Lanegunak Laborables		Larunbatak, igandeak eta jaiegunak Sábados, domingos y festivos	
Zuhatzu	Elexalde	Zuhatzu	Elexalde
7:40	7:55	9:20	9:40
8:10	8:25	10:00	10:20
9:00	9:20	10:40	11:00
9:40	10:00	11:20	11:40
10:20	10:40	12:00	12:20
11:00	11:20	12:40	13:00
11:40	12:00	13:20	13:40
12:20	12:40	14:00	14:20
13:00	13:20	14:40	15:00
13:40	14:00	15:20	15:40
14:20	14:40	16:00	16:20
15:00	15:30	16:40	17:00
15:45	16:00	17:20	17:40
16:20	16:40	18:00	18:20
17:00	17:20	18:40	19:00
17:40	18:00	19:20	19:40
18:20	18:40	20:00	20:20
19:00	19:20		
19:40	20:00		

- 1 Línea
- 2 Línea
- Udaltexea / Ayuntamiento
- Anbulatorioak
- Ostalaritza Eskola / Escuela de hostelería
- Institutuak
- Trena
- Kultur etxea
- Kiroldegia / Polideportivo
- Kirolgunea, igerilekuak / Instalaciones deportivas, piscinas
- LH Andra Mari FP
- Burdin Hesia / Cinturón de Hierro



□ Aspecto de las escaleras.

(Foto: Izarra)

Problemas con el ascensor y excursión de Izarra

I. LÓPEZ

Izarrak erabiltzen dituen lokaletan 2023ko abenduan hasitako igogailuaren instalazioa "geldituta dago ordu-tik, eta orain arte inork ez ditu arrazoiak adierazi", Izarrako Zuzendaritza Batzordetik jakinarazi duten bezala. Gaineratu dutenez, "obra hasi zenetik, zentroko sarrera oso egoera txarrean omen da, eta horrek, arrisku gehiegi dakar lokalera sartzen diren pertsonentzat".

Las personas socias de Izarra podrán asistir el 20 de junio a la salida organizada al Monasterio de Oña, a Frías y a la cascada de Tobera, en Burgos. El máximo de participantes es de 55 socios.

Por otra parte, la Junta Directiva de Izarra informa de que "la instalación del ascensor en los locales, en la entraplanta de Bizkai 1, iniciada en diciembre de 2023 "está paralizada desde entonces, sin que nadie hasta la fecha haya indicado las causas". Añaden que "desde el comienzo de la obra, la entrada al centro está en pésimas condiciones, con el peligro que ello supone para las personas que acceden al local".

Ayuntamiento

Consultado el Consistorio confirma que "el Ayuntamiento no es la entidad que ejecuta la obra ni la contrata, quedando esta responsabilidad en manos de Bilbao Bizkaia Kutxa Fundación Bancaria a la que periódicamente se pide explicaciones por el retraso. Este Consistorio

concedió la licencia de obra en menos de un mes desde que fue esta solicitada y ha estado respondiendo con celeridad a todas las necesidades del contratista", añaden.

Explica que "el 4 de septiembre de 2023, Bilbao Bizkaia Kutxa Fundación Bancaria solicitó licencia de obra para mejorar la accesibilidad al centro. Consta informe favorable del Arquitecto Técnico Municipal de fecha 20 de septiembre y el concejal delegado de urbanismo concede la licencia de obra. Bilbao Bizkaia Kutxa Fundación Bancaria acepta la notificación a 26 de septiembre del 2023. En el sexto punto de la resolución de la licencia, se dispone que los trabajos se iniciarán en plazo máximo de dos meses desde la notificación de la Resolución y una vez iniciada, el período máximo de interrupción de la obra será de tres meses y su plazo máximo de ejecución será de diez, con la advertencia de que, transcurridos los plazos señalados sin haberse iniciado, proseguida o concluida, respectivamente, la ejecución de la obra, el Ayuntamiento iniciará expediente de caducidad de la licencia, salvo que el interesado solicite prórroga".

Aún así, se compromete a "impulsar la actuación de accesibilidad en la medida que podamos, teniendo en cuenta que no somos ni la parte contratante ni la contratada. La licencia caduca al de diez meses y, antes de que eso suceda, mediamos para que se pueda terminar la obra".

Fiestas de San Juan en Urreta



□ Imagen del Stunt Rider el año pasado.

(Foto: UJB)

D. LEÓN

Desde el 20 hasta el 24 de junio Urreta vivirá sus fiestas de San Juan. Mayores y niños saldrán a la calle para disfrutar del programa elaborado con mimo, en el que hay de todo. Solo queda desear diversión y felicidad a todas las personas participantes y recordar que la Comisión de Fiestas podrá modificar el programa si fuera necesario.

JUEVES 20 JUNIO

• **Apertura de barracas** en Romualda Plaza.

VIERNES 21 JUNIO

- **16:30.** Actividad de pintacaras y taller de manualidades, organizado por Ludoteka.
- **17:30.** Guarrindongadak Jokoak y batalla de agua, organizados por Topagunak.
- **19:00.** Apertura de Txosna y entrega tarjetas Rally Poteo y cartones para el Bingo.
- **19:00.** Pregón a cargo de Romualda y Femme.
- **19:00.** Batukada a cargo de la Asociación Soka Batukada.
- **19:30.** Sardinada popular.
- **20:00.** Transmisión en directo con Mozoilo Irratia desde Campa Urreta.
- **20:00.** Actuaciones musicales Femme (Proyecto del Ayuntamiento de Bilbao, Gobierno Vasco y Media Attack).
- **20:00.** Femme - Actuación musical de Adur.
- **21:00.** Femme - Actuación

musical de Lena Makana.

- **22:00.** Animación musical con Viktor Kordoba DJ / Tracy DJ / Divinoa DJ.
- **04:00.** Cierre de Txosna.

SÁBADO 22 JUNIO (GAUPASA)

- **11:00.** Mercado artesanal en Urreta Parkea.
- **11:00.** Exhibición y taller de patinaje artístico + taller gratuito con tus propios patines, a cargo de SKATING 4 GURPIL en Urreta Eskola (cancha cubierta de baloncesto).
- **12:00.** Apertura de Txosna.
- **12:00.** Talleres IA&Robotics a cargo de Media Attack / Camp Tecnológico / DFB.
- **12:00.** Inicio Super Día Infantil en Urreta Parkea castillos, hinchables, acuáticos... (en caso de lluvia, se trasladará Urreta Eskola).
- **12:30.** Inscripción III Concurso Gastronómico de Putxeras.
- **13:00.** Rally Poteo con degustación de tapas gratuitas en los bares colaboradores con fiestas.

• **13:00.** Kalejira a cargo de Galdakaoko Musika Banda DACAPO Elkarte.

- **13:30.** Batukada a cargo de la Asociación Soka Batukada.
- **14:00.** Presentación, valoración y entrega de premios de Putxeras.
- **14:00.** Sorteo rifa Putxera (bares colaboradores) en Campa Urreta.
- **16:00.** Pintacaras, talleres y juegos grandes, organizado por Argizai Eskaut Taldea.
- **16:00.** Gran fiesta de la espuma en Urreta Parkea. ¡A disfrutar!
- **16:00.** Campeonato de Mus en el Bar Gure Bastartxue.
- **17:00.** Inscripción X concurso gastronómico de Tortilla de patata.
- **17:00.** I Campeonato de Fútbol, organizado por Bar Iluntze y Solabarriak Dardoak.
- **18:30.** Presentación, valoración y entrega de premios de Tortillas.
- **19:00.** Kalejira y animación por los bares colaboradores San Juan Bizirik Dirau!
- **19:00.** Concierto de 'Tequilas' en el Bar Patxi.
- **19:30.** Chocolatada con lazos.
- **20:00.** Concierto de grupos locales de Galdakao - Koiu-Tinta - Garaje - Drama en Urreta (Callejón Musika Eskola).
- **00:00.** Actuación de Orquesta Princesa (primer pase).
- **01:30.** ¡Bingo! y actuación especial sorpresa.
- **02:00.** Actuación de la Orquesta Princesa (segundo pase).

DOMINGO 23 DE JUNIO

- **12:00.** Apertura de la Txosna.
- **12:00.** Kalejira y animación por los bares colaboradores San Juan Bizirik Dirau!
- **12:00.** I Campeonato de Fútbol familiar, organizado por Bar Iluntze y Solabarriak Dardoak.
- **12:30.** Taller de Txupipompas en Urreta (Callejón Musika Eskola).
- **13:00.** Rally Poteo en bares colaboradores.
- **13:00.** Misa en honor a San Juan.
- **13:00.** Inscripción al X concurso gastronómico de PAELLAS.
- **14:30.** Presentación, valoración y entrega de premios de PAELLAS.
- **15:00.** Comida Popular (Barbacoas, paellas... o lo que quieras llevar. Habilitamos lugar, con mesas y sillas).
- **17:00.** Exhibición de motos Stunt Rider Cuadrado.
- **17:00.** Txupipompas en Urreta (Callejón Musika Eskola).
- **21:00.** Sorteo premio Rally Poteo (bares colaboradores) en la Campa Urreta.
- **22:00.** Concierto de tributo a 'El Barrio'.
- **22:30.** Encendido de la hoguera acompañada del conjuero.
- **00:00.** Fin de fiestas con sorpresa.

LUNES 24 DE JUNIO

- **Día infantil.** Con precios populares en todas las barracas.

Urki kafea

EVENTOS
CUMPLEAÑOS
BODAS
DIVORCIOS...
DESAYUNOS
VARIADOS

ACTUACIONES EN DIRECTO

FINES DE SEMANA Y FESTIVOS:
raciones, rabas, calamares, champis a la placha...

ESTANCO PLAZAKOETXE

PUROS, HABANOS Y CANARIOS

ARTÍCULOS DE REGALO PARA FUMADOR

Iberluze Kalea 2 • GALDAKAO
Tf. 94 600 02 99 • 656 708 233

Muestra de Teatro Aficionado

I. LÓPEZ

Quedan dos actuaciones de las cuatro que varios grupos han ofrecido dentro de la Muestra de Teatro Aficionado, el 11 y 12 de junio. Por el escenario han pasado o pasarán la compañía Aztiak, el Taller de Teatro Feminista de Torre-zabal, el Grupo de Teatro Feminista de Aperribai y Galdarra CEPA Galdakao.

Se trata de la XXIV edición, que con fines solidarios, hace disfrutar al público. Este año, además, los grupos, conformados sobre todo por vecinas de Galdakao, estrenan el renovado teatro de Torre-zabal, tras varios meses de cierre por obras. Dos son las compañías teatrales galdakoztarras que repetirán experiencia, Aztiak y Galdakao EPA Galdarra, a las que acompañan como invitadas el grupo de teatro del C.E.P.A de Zalla y el grupo de teatro Hamaika de Arrigorriaga. Además se ha sumado el debut de las mujeres que componen los talleres de teatro feminista de Galdakao, tanto de Torre-zabal como de Aperribai.

Las entradas tienen el precio simbólico de 3 euros, 2 euros con descuento, con fines benéficos. Están a la venta en el portal galdakao.eus, galdakao.sacatuentrada.es y en la taquilla de Torre-zabal. Habrá una 'fila 0', en la que se admitirán donaciones, aunque no se asista a las funciones. La recaudación va destinada a la asociación Retina Bizkaia Begisare, entidad social dedicada a las distrofias hereditarias de la retina, y cuyo objetivo es mejorar la calidad de vida de las personas afectadas por estas enfermedades raras y sus familias, y también a personas afectadas por baja visión ocasionada por otras patologías más frecuentes.

El martes 11 de junio llega 'El triunfo', de Hamaika Antzerki Taldea a las 19:30 horas, y el miércoles 12 de junio dos obras, 'Pronóstico reservado' y 'Bakoitzak bere etxea', del grupo de teatro Galdarra C.E.P.A Galdakao, a las 19:30 horas.



Las actrices y directora del grupo de teatro Galdarra C.E.P.A. Galdakao, que actúa el 12 de junio.

(Foto: AGE)

Akerbeltz actúa el 8 de junio con un concierto organizado por Gu Dendari



(Foto: GU)

D. LEÓN

Gu Dendari Galdakako merkatarien elkarteak, ostalaritzarekin eta Udalarekin elkarlanean, Akerbeltz taldearen kontzertua antolatu du ekainaren 8rako, larunbata, Ardanza Lehendakariaren parkean. Aisialdia eta entretenimendua aktibatzea da asmoa. 23:00etan izango da.

Gu Dendari, asociación de comerciantes de Galdakao, en colaboración con la hostelería y el Ayuntamiento, ha organizado un concierto del grupo Akerbeltz para el sábado, 8 de junio en el parque Lehendakari Ardanza. La

idea es activar el ocio y entretenimiento. Será a las 23:00 horas.

"Akerbeltz es una de las bandas musicales de mayor éxito en los últimos tiempos en Euskal Herria, sobre todo entre la gente joven, por su espectáculo dinámico y buen directo en el que tocan temas representativos de la música moderna euskaldun, con estilos que varían entre ska, punk, rock y folklore. El repertorio está dirigido mayormente a un público joven, aunque también ofrecen bailables tradiciones que animarán a las personas asistentes independientemente de su edad", explican.

Galdakako Eguzkibegi Ikastolak espazioak berritzeko proiektuarena hirugarren fasea onartu du

E.I.

2022 eta 2023. urteetan DBHko eta LH6ko ikasgelak, jantokia, sukaldea, laborategia eta teknogela berri ondoren, Galdakako Eguzkibegi Ikastolak proiektuaren hirugarren fasea burutzea onartu du berriki. Hortaz, 2024ko udan, LH5 eta HH2ko ikasgelak guztiz berri-tuko ditu.

Gainera, Plaka Fotovoltaikoak instalatuko dira Ikastolaren energia auto-kontsumoa sustatzeko. Proiektu honi esker, kontsumitutako energiaren ia %50a ikastolan bertan sortuko da.

LH6 eta HH2ko ikasgelei dagokionez, eraldaketaren helburua Ikastola

joera pedagogiko berrietara egokitzea eta ikasle eta profesionalen espazio eroso eta berritzaileak eskaintzea da.

Lanak uda honetan (2024) burutuko dira, irailean hasten den kurtso berrirako ikasle eta profesionalen instalazio berrituz gozatu ahal izateko.

Aurtengo erreforma instalazioak berritzeko proiektu estrategiko baten barruan dago. Proiektu integrala da, Ikastola osoa hartu nahi duena. Programa hau garatzeko, Ikastolak hezkuntza-espazioen diseinuan espezializatutako TLS (The Learning Spaces) enpresaren laguntza jaso du.

Instalazioak eguneratzea Eguzkibegi

Ikastolaren etorkizuneko zutabeetako bat da. Dena den, egunero Ikastolaren betiko oinarrietan lanean jarraitzen du: Euskarazko hezkuntza, hezkuntza-proiektu aurrerakoa (konpetentzien araberako heziketa, Konfiantzaren Pedagogia, Kimu eta KuKu proiektuak etab). Guzti hori bere izaera herriko eta kooperatiboa ahaztu gabe.

Proiektu hauez gain, Eguzkibegi Ikastola datorren Ibilaldiaren antolatzailea da. Dagoeneko lanean hasi dira Herrian ekintza desberdinak antolatzeke. Lehen geltokia Ekainaren 15ean ospatuko den Ikastolako Jaian dute. Aurtun Udaleko plaza eta herra ekintzaz beteko dute egun berezi horretan.

Ikastolako Jaia

GOIZEAN

10:00 FAMILI TXANGOIA GANGUREN TABERNATIK

11:00 TXOSNA IREKIERA

11:00 PUZGARRI ETA HERRI KIROLAK FRONTOIAN

12:30 EKE ERAKUSTALDIA KARPAN

ARRASTIEN

16:00 PUZGARRI ETA TAILERRAK FRONTOIAN

17:00 BITSAREN JAIA ARDANTZA PARKEAN

18:30 ERROMERIA JAIRE TALDEAREKIN KARPAN

20:00 DJ ALAI KARPAN

21:00 TXOSNA ITXIERA

EKAINAK 15

UDALETXEKO PLAZAN

13:00 2025 IBILALDIAREN AURKEZPENA

DENDA IREKIERA

14:30 BAZKARI HERRIKOIA
(ticketak salgai Ikastolan eta Ganbara tabernan)

16:00 PUZGARRI ETA TAILERRAK FRONTOIAN

17:00 BITSAREN JAIA ARDANTZA PARKEAN

18:30 ERROMERIA JAIRE TALDEAREKIN KARPAN

20:00 DJ ALAI KARPAN

21:00 TXOSNA ITXIERA

Eskerrak: Galdakako Udala, Ganbara taberna, Ciclos Yurrebaso, Ganguren MT, Eskola kirola BFA

Excursión a Karrantza, senderismo y gimnasia para mayores

I. LÓPEZ

El Servicio de Dinamización de Personas Mayores programa para junio una visita cultural a la Cueva Pozalagua, antigua fábrica de doloridas de Karrantza. Será el 18 de junio por 16 euros y con inscripciones ya abiertas.

En cuanto al senderismo, la cita es con Gernika-Forua-Axpe y Orío. El 20 de junio con ruta sencilla e inscripciones ya abiertas.

Asimismo, hay Gimnasia al aire libre del 10 de junio al 21 de julio en la Plaza Ardanza, lunes y miércoles de 9.30 a 10.30 horas; martes y jueves de 10.00 a 11.00 en la Plaza Romualda de Urreta, y miércoles y viernes de 10.00 a 11.00 horas en Usansolo. Las personas interesadas se pueden apuntar ya.

El horario de inscripción del primer día es de 8:00 a 13:30 horas. Para consultas y asesoramiento el servicio abre lunes, miércoles y viernes de 10:00 a 13:30 y jueves de 16:00 a 18:00 horas.

Concurso para elegir el cartel de las fiestas de Santakurtzak 2024

I. LÓPEZ

Uztailaren 5era arte egongo da zabalik Santakurtzak 2024 jaietako kartela aukeratzeko lanak aurkezteko epea. Edozein pertsona fisikok har dezake parte, hurrengoko bi modalitateetan: haur eta gazteak (2007 eta 2016 urteen artean jaiotakoak) eta helduak (2007ko urtarriaren 1a baino lehen jaiotakoak). Obrak Galdakao Udaleko Kultura, Gazteria eta Kirol Departamentuan entregatuko dira, Agirre Lehendakariaren plazan, goizeko 9:00etatik 14:00etara.

Hasta el 5 de julio está abierto el plazo para presentar trabajos al proceso de selección del cartel de las fiestas patronales Santakurtzak 2024. Podrá participar cualquier persona física, en dos modalidades: infantil-joven (personas nacidas entre 2007 y 2016), y adulta (nacidas antes del 1 de enero de 2007). Las obras serán entregadas en el Departamento de Cultura, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Galdakao, en Lehendakari Agirrerren plaza, de 9:00 a 14:00 horas.

Deben ser inéditas, no premiadas con anterioridad ni presentadas si-



Los galdakoztarras volverán a salir a la calle en fiestas.

(Foto: AGE)

multáneamente a otro concurso o certamen, y deberán contener el texto: "GALDAKAO KULTURA-KURTZAK 2024. Irailak 13-22".

Cada participante puede presentar máximo dos, con libertad para elegir colores y técnicas, pero con tamaño estipulado (50 x 70 cm no apaisado) y montado sobre soporte rígido. No podrán ser discriminatorias por razón de sexo, identidad de

género u orientación sexual, por lo que en sus textos deberán realizar un uso no sexista del lenguaje y en sus imágenes garantizar una presencia equilibrada de ambos sexos. Asimismo, en ningún caso se admitirán obras que presenten a las personas como inferiores o superiores en dignidad humana en función de su sexo, identidad de género u orientación sexual o como

meros objetos sexuales, ni aquellas que fomenten los estereotipos de género, así como los que justifiquen, banalicen o inciten a la violencia machista.

Los trabajos se presentarán con el lema y sin firma, y se acompañarán de un sobre cerrado figurando en su exterior el mismo lema de la obra y la fecha de nacimiento del autor o autora. En el interior del sobre deberán incluirse los datos personales (nombre del autor o autora, domicilio y teléfono), copia del DNI de la autora o autor, o si es menor de 14 años, cualquier otro documento público y oficial que acredite su identidad y fecha de nacimiento.

Premios

El cartel premiado recibirá 1.000 euros en categoría adulta, el segundo 400 euros y el mismo premio la primera persona clasificada del municipio. En la categoría infantil-juvenil, el premio será un bono de 100 euros para gastar en una tienda del municipio entre los siguientes grupos de edad: nacidas o nacidos entre los años 2014 y 2016, entre 2010 y 2013 y entre los años 2007 y 2009.

Las bases del concurso se pueden consultar ya en la web www.galdakao.eus.

LÉENOS EN INTERNET

<https://kronikaberria.eus>

Kronika
Berria
desde 1991

**GALDAKAO
USANSOLO**

galdakao@kronikaberria.eus

DURANGALDEA

durangaldea@kronikaberria.eus

BASAURI

basauri@kronikaberria.eus



Crónicas
Berria

↓ Aurreko Edizioak - Ediciones Anteriores



Conmemoración del 87 aniversario del bombardeo

I. LÓPEZ

Maiatzaren 19an 87 urte bete ziren Galdakaoen biktima gehien izan zituen bonbardaketa gertatu zenetik. Gerra Zibilean gutxienez 28 pertsona jasan zituzten, baina 1937ko maiatzaren 19an 16 herritar hil zituen, frankistek Plazakoetxeko aterpean baimendutako eraso batean bonba batek jota. Udalak ekitaldi oroigarri bat antolatu zuen Plazakoetxan. Udalak gonbidapena luzatu zien herritarrei.

El 19 de mayo se cumplieron 87 años del bombardeo con mayor número de víctimas vivido por Galdakao. Durante la Guerra Civil fueron al menos 28 los sufridos, pero el del 19 de mayo de 1937 acabó con la vida de 16 ciudadanos, alcanzados por una bomba en un ataque autorizado por los franquistas a la entrada del refugio de Plazakoetxe. El Ayuntamiento organizó un acto conmemorativo en ese lugar. Invitó a la ciudadanía a la cita.

Allí se recordaba a las 16 personas asesinadas: Ramona Astigarra, Encarnación Basarrate Burgoa, Adelaida Etxebarria Ibarra, Sergia Etxebarria Ibarra, María Mercedes Izagirre, Moisés Jugo Abasolo, María Begoña Moreno Etxebarria, Tomás Lekue Etxebarria, María Lourdes Moreno Etxebarria, María Pilar Salaberria Egiluz, Tomás Sierra Etxebarria, Isabel Tutor Izagirre, Ascensión Ugalde Basauri, Sabino Uranga Ocerin, María Manuela Zamakona y José Goiarrola Agirre. No fueron las únicas fallecidas en los

ataques, entre abril y junio de 1937 murieron en Galdakao 40 personas, la mayoría debido a las bombas lanzadas desde el aire.

En el acto hubo un momento también para solidarizarse con Palestina. Flores negras se mezclaron con rojas, blancas y verdes, y una danza revivió lo ocurrido hace 87 años en Galdakao, añadiendo al pañuelo baserritarra vasco uno palestino.

El alcalde, Iñigo Hernando, comentó que "a mí, personalmente, me resulta muy difícil imaginar la época de la guerra y en concreto aquel día en Plazakoetxe. Esas personas estaban en la calle, sin saber lo que venía. De repente, aquel día de 1937 las bombas y el fuego des-

truyeron esta zona. Seguramente, la gente estaría corriendo, con miedo, gritando y sin saber a dónde ir. Algunos intentando entrar en el refugio Otros, tal vez, inmóviles, asustados y bloqueados. Galdakao era un pueblo diferente, con casas pequeñas, en el que vivían unas 7.000 personas y casi todas se conocerían. Y el golpe de aquel día lo cambió para siempre. Al igual que los bombardeos cambiaron Otxandio, Durango, Eibar o Gernika. Es el mismo miedo que seguramente estarán sufriendo ahora mismo en Gaza, Rafah y toda Palestina, intentando huir de las bombas que están causando un verdadero genocidio. Y no podemos mirar hacia otro lado".

Mención

También hubo una mención especial Edu Madina, miembro de Galdakao Gogora e incansable en la tarea de conservar la memoria del pueblo, que falleció en febrero. Asimismo, hablaron Agurtzane Yurrebaso y Miriam Uriarte, familiares de quienes fallecieron aquel 19 de mayo. El acto fue presentado por Nagore Ferreira, miembro de Galdakao Gogora. Las bailarinas de la asociación Divenire, Garazi Arrese y Mari Jose Bayón, dieron cuerpo al momento del bombardeo. Las melodías del saxo de Eneko Arraibi y el piano de Beñat Armenia endulzaron el crudo de las bombas, y el dantzari de Andra Mari

Julen Sagarminaga fue el encargado de ofrecer el Auresku a los familiares.

La cita finalizó con ofrenda floral en el monolito situado en Plazakoetxe en recuerdo de los fallecidos en el bombardeo. El ofrecimiento fue realizado primero por familiares, junto al alcalde, Iñigo Hernando, y posteriormente por miembros de instituciones y ciudadanía. Además, hubo representación de concejales de todos los partidos en el Ayuntamiento de Galdakao, y estuvieron presentes la senadora Idurre Bideguren, las parlamentarias Ima Garrastatxu, Irune Zuluaga y Lorea Bilbao, y las junteras Bea Ilardia y Sonia Rodríguez.



□ Un momento de la cita.

(Foto: GU)

Fiesta de la Convivencia en Berezikoetxe

Junio es un mes perfecto para salir a la calle, por eso son varias las citas festivas que acoge su calendario. Del 7 al xx llega la Fiesta de la Convivencia, la Elkarbizitza Gaia, a Berezikoetxe. De la mano de la Bitsi Auzo Elkartea que ha preparado citas en las que darlo todo, para bien, durante estas jornadas. Jai zoriontsuak!

7 DE JUNIO, VIERNES

- 19:30 Chupinazo.
- 20:00 Kalejira amenizada por "Charanga Ardo".
- 20:00 Degustación gildas por los bares del barrio con cada consumición.
- 20:30 Perritos calientes para los niños y las niñas en la sede "Bitsi Elkartea".
- 22:30 Concierto "The Golden Covers".
- 00:00 Bingo popular.
- 00:30 "Gau pasa" Música 80'.

- 18:00 Juegos para niñas, niños y mayores en Berezikoetxe plaza.
- 18:30 VI Lanzamiento Güito para niños, niñas y mayores en Berezikoetxe.
- 19:30 Concierto de Iñaki Basabe en Loiolako Inazio.
- 22:30 Concierto "Norman Bates" en Loiolako Inazio.
- 23:30 Concierto Akëer.
- 01:00 Bingo popular.
- 01:30 "Gau pasa" con Mozoilo Irratia.

9 DE JUNIO, DOMINGO

8 DE JUNIO, SABADO

- 11:30 Preparativos para "Paella popular".
- 13:00 Kalejira amenizada "Soka Batukada".
- 14:30 Entrega de paellas en Berezikoetxe plaza.

- 11:30 V Concurso de tortilla de patata.
- 12:00 Taller pompas jabón, "Toby pompas solidarias".
- 12:30 III Campeonato de Ping-pong.
- 13:00 Concierto Banda DA CAPO.



□ Un momento de la cita.

(Foto: GU)

- 14:00 III Campeonato rana Bar Venecar "Memorial Poli".
- 14:30 A comer con la cuadría en Berezikoetxe y Loiolako Inazio amenizado por

- Trikitixaeta Pandero.
- 17:30 Magia para niñas, niños y mayores con Oscar Durán en Loiolako Inazio.
- 19:00 Entrega premios en Loiolako Inazio.

- 20:00 Fin de Fiestas.

10 DE JUNIO, LUNES

- 17:00 Día del niño y de la

niña con precios populares.

La Comisión de Fiestas se reserva el derecho de modificar cualquiera de las actividades.

Senderismo y excursión con Izarra

I. LÓPEZ

Izarrako adinekoentzako mendi-ibilaldi taldeak irteera turistiko bat antolatu du ekainaren 12an. 13 kilometro inguruko ibilbidea da, Brusco eta Helgueras, Tregandín eta Ris hondartzetan barrena, baita Victoria eta Joyel paduretaren barrena ere. Desnibela 120 metrokoa baino ez da.

El grupo de senderismo para mayores de Izarra organiza una salida turístico-senderista el 12 de junio. Se trata de un recorrido de unos 13 kilómetros por el Brusco y las playas de Helgueras, Tregandín y Ris, también por las marismas Victoria y Joyel. El desnivel es de solo 120 metros.

Quienes no deseen hacer senderismo se pueden apuntar para hacer turismo por Santander de 10:00 a 12:30 horas aproximadamente. Por la tarde, de 17:00 a 18:30 habrá tiempo libre es Castro Urdiarles.

La salida es en autobús alquilado, por lo que se abonarán 4 euros, más 25 por el menú especial, es decir, en total 29 euros. La personas no socias abonarán 4 euros adicionales, aunque si hay interesados por encima de la capacidad del autobús, tendrán preferencia los senderistas.

La hora de quedada es las 7:50 en el Parque Ardanza, para salir a las 8:00. Hay que apuntarse en los teléfono 699 381 435 o 680 199 215.

Zea Mays, Mago de Oz, Bulego y Tremenda Jauría, conciertos principales de Santakurtzak

I. LÓPEZ

Herritarrek erabaki dute zein musika taldek joko duten Ardanza Parkean 2024ko Santakurtzetan jende gehien bilduko den egunean. Parte-hartze prozesu baten bidez egin dute, lehenik euren talde gogokoak proposatuz eta ondoren proposamenen artean haietako bat bozkatuz. Azkenean, irailaren 13an, ostirala, Mago de Oz arituko da; 14an, larunbata, Bulego; 20an, ostirala, Tremenda Jauría, eta azkenik, amaitzeko, irailaren 21ean, larunbata, Zea Mays.

La ciudadanía ha decidido qué grupos musicales actuarán en el Parque Ardanza en los días de mayor afluencia de público de Santakurtzak 2024. Lo han hecho a través de un proceso participativo, primero proponiendo sus grupos favoritos y después votando entre las propuestas. Así, el viernes 13 de septiembre actuará Mago de Oz; el sábado 14, Bulego; el viernes 20, Tremenda Jauría, y el sábado 21 de



El grupo Mago de Oz actuará en fiestas.

(Foto: Cedida)

septiembre Zea Mays.

En la primera fase del proceso de elección, en marzo, de las 460 propuestas recibidas se descartaron las que no cumplían los requisitos previos: no haber actuado en los últimos tres años en Galdakao, ser propuestas por más de cuatro personas o entidades y que en sus letras y actitudes o vestuario no promuevan

algún tipo de discriminación, para posteriormente realizar una valoración técnica en base a los criterios marcados y lanzar la fase de votación con una batería de propuestas para cada día.

En la fase de votación, Mago de Oz se impuso a Kaotiko, Boikot y Talko para actuar el día de comienzo de las fiestas. La banda azkoitia-

rra Bulego fue la más votada por delante de Chill Mafia, Oxabi y Su Ta Gar. Tremenda Jauría tuvo más votos que Mafalda. Y Zea Mays se impuso a Nogen y J. Martina para el último concierto principal.

Toda la información sobre el proceso de participación ciudadana puede consultarse en la plataforma erabaki.galdakao.eus.

El Reto Gela: sumar un equipo de ciclismo cadete a Galdakao

D. LEÓN

CICLISMO. El grupo Gela de Galdakao Txirrindulari Elkarteak emprendió el 1 de junio su cuarto Reto Gela Solidario. El objetivo era conseguir formar un equipo de ciclismo de categoría cadete en Galdakao.

Igor Antón, impulsor principal del Reto Gela, explicó la naturaleza del proyecto, que "siempre tiene que ver con el ciclismo infantil del pueblo, cada año cambia, pero siempre se queda en Galdakao". Álvaro Sordo, que será el responsable del nuevo equipo cadete, comentaba que "el objetivo es que las y los niños que empiezan aquí se queden, que tengan dónde seguir en el pueblo". Sordo ha visto cómo niños y niñas que se iniciaron en el ciclismo con 7 u 8 años se han quedado sin equipo por la edad, por lo que se ha encargado de asegurar su continuidad.

"El Ayuntamiento no podría hacerlo por su cuenta", comentaban el alcalde Iñigo Hernando. El concejal de Deportes, Asier Korta, agradecía la posibilidad que se abrirá a niñas y niños que se inician en el ciclismo para seguir en ese deporte en su pueblo. "Quienes se introducen con Gela en el ciclismo,



Presentación del reto.

(Foto: GU)

cuando terminan su etapa escolar y entran en edad de federarse, no tienen la posibilidad de seguir en el ciclismo

en su pueblo. Ahora abriréis la puerta a poder seguir de manera federada en el pueblo", declaraba.

El día contó con diversas actividades: reto cumbres colindantes, marcha popular, marcha txiki, ginkana, spin-

ning... También hubo comida popular con paella, reparto de premios y sorteos, entre otros. Irune Miguel, que

el año pasado participó por primera vez en el reto Cumbres Colindantes, calificó la jornada como "fantástica".

La plantilla del Regional B del C.D. Galdakao celebró el ascenso a lo grande

I. SÁNCHEZ

C.D. Galdakaoko Regional B taldeak amaiera hobeezina eman dio amestutako denboraldiari. Talde galdakoztarrek Paduraren aurka jolas-tutako partiduari buelta eman ondoren, herriko kaleetan gora egiteko kamioi ezaguna atera zuen, mailaz igo izana ospatzeko. Ospakizuna gauzatu zen Elexalde auzoko Basoa tabernan. Bertan, egindako balentriaren omenezko festa bat egin zen, non taldeko jokalariek eta jarraitzaileek lortutako gozatu ahal izan zuten.

FÚTBOL. El Regional B del C.D. Galdakao pone fin a una temporada de ensueño de la mejor manera. Tras remontar su partido como local contra el Padura, el conjunto galdakoztarra sacó el ya conocido camión de los ascensos por las calles del municipio para celebrar haber subido de categoría. La celebración se alargó hasta la noche en el bar Basoa del barrio de Elexalde, donde se llevó a cabo una fiesta en honor a la hazaña realizada, en la que jugadores y seguidores del equipo pudieron disfrutar.

El pasado 18 de mayo, se esperaba una gran jornada para el filial galdakoztarra, y a pesar de que el tiempo no acompañó, el día no defraudó a ninguno de los presentes. Todo salió a pedir de boca. Primero en el campo, los blanquinegros lograron darle la vuelta al marcador con dos golazos de Jon Casillas, firmando otro recital de fútbol del que nos tienen acos-



Foto de la plantilla celebrando en el camión.

(Foto: XO)

tumbrados esta temporada.

Posteriormente, tras descorchar las botellas de cava en el vestuario, empezó la fiesta del ascenso. El conjunto dinamitero sacó el camión de los ascensos por las calles del municipio hasta llegar al Ayuntamiento, donde

tras el manto a su entrenador, Iván Sánchez, subieron al palco. La cita se alargó hasta la noche, había organizada una fiesta en el bar Basoa de Elexalde como broche final a este día inolvidable para muchos integrantes de la plantilla.

Ahora, toca ponerse manos a la obra de cara a la temporada que viene en la que el equipo competirá en Primera Territorial. Además, la próxima temporada habrá derbi al coincidir con el Umore Ona en la misma categoría.

Peña Kalimotxo permanece en División de Honor

I. LÓPEZ

FÚTBOL SALA. El 26 de mayo Peña Kalimotxo jugó el último partido de liga. Empatada a cero con Bietortziri, un 0-0 difícil de ver en fútbol sala que dejó al equipo sin marcar por primera vez esta temporada y lo relegó al 5º puesto, "una pena porque en todas las jornadas habíamos estado entre los cuatro primeros", explican. Clasificación final de 55 puntos, empatados con el cuarto con gol average particular, "también igualado pero general peor", especifican.

A pesar de la ausencia de goles, hubo ocasiones para ambos, pero las actuaciones de los porteros, Gernan por la parte de Peña Kalimotxo, impidieron que los equipos estrenaran marcador. "Una pena no despedir con victoria, pero hay que quedarse con la buena temporada, la mejor en División de Honor", aseguran. Ahora toca descansar y planificar la próxima para mejorar.

Por otra parte, la cena fin de temporada, donde se entregarán los trofeos Pitxitxi, Regularidad y Mérito Deportivo, será el 29 de junio. El menú cuesta 30 euros y además de invitados, plantilla, cuerpo técnico y directiva, podrán asistir socios o acompañantes, pagando hasta el jueves 27.

Galdakao acoge el torneo de fútbol Athletic Cup 2024

I. SÁNCHEZ

Ahalegin eta bilera askoren ondoren, lortu da. Galdakaoko Santa Barbara eta Elexaldeko zelaiak izango dira datorren ekainean Athletic Cup 2024 futbol txapelketarako aukeraturako egoitza askotariko batzuk. Txapelketak eragin handia izango du gizartean eta milaka pertsona mugiaraziko ditu, urtero bezala ohituta gaituen bezala. Txapelketa hilaen 5etik 9ra bitartean jokatuko da.

FÚTBOL. Tras mucho esfuerzo y reuniones se ha conseguido. Los campos de Santa Bárbara y Elexalde de Galdakao formarán parte de las sedes seleccionadas para el torneo de fútbol Athletic Cup 2024 en junio. El campeonato tendrá un gran impacto social y movilizará a miles de personas como nos tiene acostumbrados cada edición. Se disputa entre los días 5 y 9.

Al igual que en ediciones anteriores, se espera la participación de más de 4.000 niños y niñas de edades comprendidas entre los 10 y 16 años en las diferentes categorías del torneo. Este año, los estadios galdakoztarras de Elexalde y Santa Bárbara



Cartel de la Athletic Club Cup 2024.

se suman como sede del importante torneo que tanta repercusión tiene a otros campos importantes de la talla de Lezama o San Mamés, torneo en el cual participarán deportistas de infinidad de equipos de Euskal Herria, Francia y diferentes comunidades autónomas españolas.

Desde el miércoles 5 de junio se ha podido disfrutar de varios partidos, pero, a diferencia de los equipos locales, los conjuntos internacionales no han tomado parte hasta

el 7 de junio, fecha en la que se llevó a cabo una fiesta de inauguración en San Mamés donde, después de un gran desfile, se vivieron diferentes actividades preparadas para la ocasión, como conciertos musicales.

A su vez, en los campos de Galdakao no se disputarán partidos hasta el 7 de junio, momento en el que se esperan las calles abarrotadas y los aledaños de los estadios llenos de colores y con gran variedad de aficionados.

Además, tanto el calendario como los resultados, clasificaciones o las estadísticas e información de las sedes, se podrán consultar en directo a través de la app oficial de la AC CUP.

INTXAUSTI
Instalaciones

- CALEFACCIÓN
- CLIMATIZACIÓN
- ENERGÍA SOLAR
- SUELO RADIANTE
- CALDERAS BAJO CONSUMO

www.intxausti.biz
Instalador autorizado
Txomin Egileor 54 Bis • GALDAKAO • Tf.: 94 456 02 20

AUTOS VARELA

Mecánica • Electricidad • Diagnóstico • Neumáticos • Pre-ITV
Aire acondicionado • Iluminación • Suspensión
Frenos • Car Audio • Autocaravanas
Camper • Enganches y remolques

TallerXXI

Polig. Mugartaza 24g • BEDIA • Tf. 94 631 30 88 / 616 722 471
autosvarela@tallerxxi.com • www.tallerxxi.com/autos-varela

Urreta Taekwondo Taldea sigue dando su mejor nivel



Medallistas en el Campeonato de Bizkaia.

(Foto: UTT)

I. SÁNCHEZ

Taekwondoa Galdakaoko kirol garrantzitsuenetako bat da, baina ez beti ospetsuenetakoa. Izan ere, esan daiteke Bizkaia mailan gauzak ondo egiten eta maila handia erakusten ari dela. Horren erakusgarri izan daiteke Miribilla egindako Bizkaiko Txapelketan bere atleta gazteek izan duten arrakasta berria edo Itxaso Hernandez galdakoztar gaztearen arrakasta handiak kontuan hartzen baditugu.

TAEKWONDO. El Taekwondo es uno de los deportes de mayor prestigio en Galdakao y no siempre de los más re-

conocidos. Se podría decir que a nivel vizcaíno, el club galdakoztarra está haciendo las cosas bien y demostrando gran nivel. Una prueba de ello podría ser el reciente éxito de sus jóvenes atletas en el Campeonato de Bizkaia o la gran carrera de la joven galdakoztarra, Itxaso Hernandez.

El 19 de mayo en Miribilla se celebró el Campeonato de Bizkaia de Combate Benjamín y Alevín en jornada de Deporte Escolar. Los de Urreta se hicieron con 1 oro, 2 platas y 1 bronce. El oro fue para Oier Palma, las platas para Iker González y Adei Díez, y el bronce para Peio Fernández.

Temporada

Además de ello, hay que recalcar la gran temporada de la taekwondoka galdakoztarra, Itxaso Hernández. El 4 de mayo en Monforte de Lemos (Galicia) consiguió un séptimo puesto en el Campeonato de España de Técnica en categoría senior, la más exigente de esta modalidad.

Además, el pasado sábado 18 de mayo, en Toledo, se celebró el Campeonato de España Universitario, e Itxaso, representando a la UPV, se alzó con dos medallas de bronce en categoría senior individual y también en parejas.



Parte de los integrantes de los dos equipos con las medallas.

(Foto: Cedida)

Nuevos éxitos para el tenis local

D. LEÓN

Maiatzaren 23an Jolasetan, Getxon, 2024ko eskola jaia ospatu zen. Bertan, Galdakaoko taldeak sarituak izan ziren aurten Bizkaiko Eskolarteko Ligan lortutako emaitza onengatik. Kadeteak lehen postua eta urrezko domina lortu zituen jokoan zeuden 42 puntuetatik 14 jardunalditan 29 punturekin. Infantilak, berriz, bigarren bukatu zuen, zilarrezko domina, jokoan zeuden 72 puntuetatik 18 jardunaldiren ostean 56 punturekin, lehen sailkatuarengandik 2 puntura geratuz.

TENIS. El 23 de mayo se celebró en el Jolaseta, Getxo, la fiesta escolar 2024. En ella, los equipos de Galdakao fueron premiados por sus buenos resultados este año en la liga

escolar de Bizkaia. El cadete debutó en esta categoría obteniendo el primer puesto y la medalla de oro con 29 puntos en 14 jornadas de los 42 puntos que había en juego; mientras que el infantil, terminó segundo, medalla de plata, con 56 puntos tras 18 jornadas de los 72 puntos que había en juego, quedándose a tan solo 2 puntos del primer clasificado.

Además, destacó la actuación de Maddi de Diego, que después de terminar la liga, ganaba el Campeonato de Bizkaia Escolar Cadete, disputado en Barrika del 11 al 23 de mayo. Y la de Paula Mongil, quien fue seleccionada como número uno de Bizkaia para disputar los Juegos Escolares de Euskadi en Fadura el 25 y 26 de mayo, donde obtuvo medalla de bronce.

PARA VENDER

PRIMERO TE TIENEN QUE CONOCER

Tf. 94 600 06 37 / 667 202 108
galdakao@periodico-cronicas.com

Desde 1991, GRATIS en tu buzón

Crónicas
Berria



Las Joyerías Eguzkilore y la Asociación Contra el Cáncer en Álava impulsan la investigación contra esta enfermedad gracias a una pulsera

D. LEÓN

Eguzkilore bitxi-dendak eta Minbiziaren Aurkako Alavaceko Elkarteak gaixotasun hori ikusarazteko proiektu berri bat egingo dute. Eskumuturreko solidario baten bidez egingo dute, ikerketarako dirua biltzeko asmoarekin. Salmentaren mozkin osoak helburu horretarako izango dira.

Las joyerías Eguzkilore y la Asociación Contra el Cáncer en Álava colaborarán en un nuevo proyecto para hacer visible esta enfermedad. Lo harán a través de una pulsera solidaria que recaudará fondos para la investigación. Los beneficios íntegros de la venta irán serán para este fin.

El acuerdo los formalizaron Mónica Moreno, gerente de la Asociación Contra el Cáncer en Álava e Igotz Zuluaga, gerente de Eguzkilore y perteneciente a la saga vizcaína de joyeros Zuluaga. Ambas partes unen sinergias,

marcándose una primera etapa hasta finales de este año. "Es un bonito proyecto, que nos va a permitir llegar a más personas con cáncer y familias y mejorar su calidad de vida. Toda la implicación social que podamos conseguir para avanzar en nuestros objetivos es muy importante", aseguraba Moreno.

Los objetivos son aumentar el grado de supervivencia al cáncer, del actual 57% hasta un 70%. Para ello promueve la prevención y brinda apoyo a la investigación con el fin de adelantar los diagnósticos. Otro reto es prestar apoyo integral a personas con cáncer y familiares atendiendo las necesidades en todas sus dimensiones: salud física, emocional, laboral, económica y social.

Recaudación

La recaudación se realizará en todas las tiendas físicas de Eguzkilore, incluido El Corte Inglés, y

online www.eguzkilorejoya.com. La pulsera se lanzará próximamente y se identificará por su color verde, el de la Asociación Contra el Cáncer.

Es una pulsera de cordón de doble hilo con cierre corredizo ajustable y lleva un eguzkilore de plata de primera ley, bañado en oro de 18 kilates, con una circónita. "Hemos elegido el modelo más universal; una pieza joyera elegante y de todo poner; perfecta para personas de cualquier edad, género y estilo", comenta Igotz Zuluaga, "lo que cuenta es el fin y queremos que llegue al máximo número de personas". Costará 59 euros, de los que 10 se donarán a Contra el Cáncer en Álava.

□ Igotz Zuluaga, con la pulsera, y Mónica Montero. (Foto: JE)



Nueva carta y menú en Basoa Jatetxea



□ Interior de Basoa Jatetxea.

(Foto: AGE)

I. LÓPEZ

Proposamen freskoena iritsi da Basoa Jatetxea, garagardogile kontzeptu berria, harrituko zaituena. Bertan, zure klasikoak eta proposamen ausartenak aurkituko dituzu. Gertaerarako karta eta menu berezia aldatzen dituzte; beraz, hitz egin eta probatu egin behar dira. Badakizu sukaldea egunero irekita dagoela 13:00etatik 23:00etara.

Ha llegado la propuesta más fresca a Basoa Jatetxea, un nuevo concepto de cervecera que te sorprenderá. Allí podrás encontrar tanto tus clásicos como las alternativas más atrevidas.

Cambian la carta y el menú especial para eventos, así que habrá que ir a probarlos. Ya sabes que la cocina está abierta ininterrumpidamente todos los días de 13:00 a 23:00 horas.

Ve, pues, a disfrutar con tu familia y amigos de sus amplias terrazas ahora que empieza el buen tiempo. Y pide unas rabas... ¡hay todos los días! Puedes probar también los nachos y alternativas vegetarianas, cócteles... ¡y mucho más!

Basoa Taberna se encuentra en el Barrio Elexalde, en las piscinas. Su teléfono es el 94 647 33 36.

Abierto el plazo de inscripción a las colonias deportivas para niños y niñas entre 5 y 12 años

D. LEÓN

Ya está abierto el plazo de apuntarse a las Colonias Deportivas de Verano organizadas por el Área de Deportes del Ayuntamiento de Galdakao. Se puede hacer vía on-line, a través del apartado 'Gestiones deportivas' de la web municipal (<http://www.galdakao.eus>) o de forma presencial en los polideportivos de Urreta y de Unkina.

Nos referimos colonias dirigidas a niños, a niñas y a adolescentes de entre 5 y 12 años, que se llevarán a cabo en tres turnos distintos: del 24 al 28 de junio; del 1 al 5 de julio y del 8 al 12 de julio.

Los precios son los siguientes: personas abonadas 70 euros y no abonadas 84 euros. Las actividades tendrán lugar en los polideportivos de Unkina y Urreta, de 9:00 a 14:00 horas, pero los niños y niñas podrán entrar desde las 8:30 y se podrá pasar a recogerlos hasta las 14:30 horas.

Más información: en los controles de recepción de los polideportivos de Urreta y Unkina.

CLASIFICADOS - CLASIFICADOS · CLASIFICADOS

Información:
Tel. 94 600 06 37

EMPLEO (Ofertas)

◆ **Chica** cse ofrece para cuidado mayores y limpieza hogar. Referencias. Por h., tardes o mañana. Tel.: 641 135 184 (Ref: 6/24)

◆ **Sra.** con experiencia se ofece como cuidadora dependientes u hogar. Externa. Tel.: 639 054 333 (Ref: 6/24)

◆ **Sra.** se ofrece para cuidar mayores, niños o limpiezas. Interna, ext. o por h. Tel.: 631 340 213. (Ref: 5/24)

◆ **Chica** se ofrece para cuidar mayores. Interna, ext., por h. y fines semana. Tel.: 642 588 155. (Ref: 5/24)

◆ **Mujer** se ofrece para limpieza de casas, cuidado mayores y niños. Tel.: 643 838 130. (Ref: 5/24)

◆ **Mujer** se ofrece para cuidar ancianos. Entre semana y fines semana. Ext. Referencias. Tel.: 679 940 285. (Ref: 4/24)

◆ **Chica** se ofrece para cuidar ancianos, iños, labores hogar y limpiezas. Referencias. Por h., mañana o tarde. Tel.: 641 135 184. (Ref: 4/24)

◆ **Mujer** se ofrece para cuidar ancianos y limpiezas. Experiencia. Tel.: 642 045 849. (Ref: 4/24)

◆ **Pareja** se ofrece interna o por h. para cuidado mayores. Tel.: 641 135 184. (Ref: 4/24)

◆ **Chica** se ofrece para cuidar ancianos. Externa o interna. Con referencias. Tel.: 612 537 185. (Ref: 3/24)

◆ **Mujer** se ofrece para cuidar ancianos, niños, hogar y cocina. Externa e interna. Tel.: 613 268 899. (Ref: 3/24)

◆ **Sra.** cuida mayores, niños, hogar y limpiezas. Interna, externa o por horas. Tel.: 622 572 870. (Ref: 3/24)

◆ **Chica** con referencias se ofrece para cuidar ancianos y hogar. Mañana, tarde o interna. Tel.: 641 135 184. (Ref: 3/24)

◆ **Mujer** se ofrece para el cuidado de psonas mayores y limpieza de hogar. Tel.: 613 196 550. (Ref: 3/24)

◆ **Sra.** se ofrece para limpieza, cuidado mayores, niños y hogar. Experiencia. Tel.: 602 161 617. (Ref: 3/24)

◆ **Sra.** con experiencia se ofrece para mayores, niños y limpieza. 2/3 días/semana, tardes. Tel.: 639 054 333. (Ref: 2/24)

◆ **Chica** se ofrece para cuidar niños, realizar limpiezas y para planchar. En media jornada o por horas. Con Seguridad Social. Dispone de informes. Tel.: 657 263 433. (Ref: 2/24)

◆ **Mujer** se ofrece para el cuidado de personas mayores y para hacer limpiezas. Título. Sociosanitaria. Tel.: 679 940 285. (Ref: 2/24)

ANIMALES

◆ **Servicio** de paseadora de perros, se ofrece. En Galdakao. Paseos de calidad para tu peludo amigo. Tel.: 650 533 725 (Paula). (Ref: 4/24)

ENSEÑANZA

◆ **Estudiante** Educación Infantil, da clases particulares a niños de Primaria. A 633 428 095. (Ref: 1/24)

VARIOS

◆ **Thermomix** TM6 prácticamente sin uso y Kit de repostería estrenar embalado en su caja. Junto o separado. Tel.: 650 533 725. (Ref: 4/24)

◆ **Cama eléctrica articulada** vendo, De 1,05 m. x 1,90 m. Con barras de seguridad, colchón e incorporador. Totalmente nueva. 850 euros (precio original 1.800 euros). Tel.: 609 587 388. (Ref: 4/24)

◆ **Silla ruedas eléctrica**, vendo. 'Rumba de Sunrise'. En buen estado, azul. Asiento co medidas: 45 x 45 cm. Tel.: 636 145 442. (Ref: 2/24)

Envíe su texto a:
Crónicas Berria. Clasificados.
Apdo. Correos 70.
48960 GALDAKAO

Llame al teléfono:
94 600 06 37
o envíe email a:
galdakao@periodico-chronicas.com

EDEL

School of Languages

INTENSIVOS JULIO

TODOS LOS NIVELES. INGLÉS Y FRANCÉS

¡No te quedes sin mejorar tu idioma este verano!

Bizkai kalea 5 (Junto ayto.) • GALDAKAO • 94 457 17 32 • academiaedel@gmail.com

El boxeador galdakoztarra, Oier Ibarretxe, se clasifica para los Juegos Olímpicos de París



□ Oier Ibarretxe venció en el combate clasificatorio en Tailandia.

(Foto: OI)

I. SÁNCHEZ

Oier Ibarretxe, galdakoztar boxealariak, balentriaz balentria jarraitzen du, orain arte lortutako gutzia kasualitatea ez dela erakutsiz. Esfortzuak beti bere saria duela esan ohi da eta Oierri ahalik eta onena iritsi zaio. Izan ere, Bangkokon ospatu den Thaiandiako munduko sailkapenean garaile atera ondoren, 2024ko Parisko Olinpiar Jokoetarako kuota olinpikoa lortu du.

El joven galdakoztarra, Oier Ibarretxe, sigue hazaña tras hazaña demostrando que no es casualidad todo lo logrado hasta el momento. Se suele decir que el esfuerzo siempre tiene su recompensa y a Oier le ha llegado la mejor posible. Tras salir victorioso en el clasificatorio mundial de Tailandia, celebrado en Bangkok, ha obtenido su cuota

olímpica para los Juegos Olímpicos que se celebrarán en París en 2024.

Ya no es ninguna promesa, sino una realidad. El galdakoztarra, tras coronarse campeón de Europa sub22, vive el mejor momento de su carrera a pesar de tener gran margen de mejora todavía. En el citado clasificatorio de Tailandia, aseguró su plaza olímpica tras vencer al estadounidense, Emilio García, en los cuartos de final. La realidad es que salvo el primer combate contra el israelí, Ahmad Shtawi, los tres restantes los ganó por unanimidad.

Por su parte, los Juegos Olímpicos de París tendrán lugar desde el próximo 26 de julio hasta el 11 de agosto. Oier competirá en la categoría de 63'5 kg. y tratará de dejar el pabellón alto, a la par que sigue haciéndose un nombre en el mundo del boxeo.



SOCIALES

Cumpleaños

◆ Olatz Ahedo, zorionak gure printzesa txikiarentzat. Maiztaren 30ean 8 urte beteiko dituzulako. Mila Kilo Zorion zure etxekoan partez.



◆ Ekainaren 6! Hace ya 11 años que llegaste para revolucionarlo todo, con esa alegría e intensidad con la que vives cada día. Estamos muy orgullosos de tenerte. La tía, ama, amama, y todos. Zorionak, Erik! Beti hoberrantz!



◆ Nuestra reina, Nahia Sagastizabal, cumple el día 19 de junio 8 años. Que siga así de alegre y simpática, alegrando nuestras vidas. Zorionak de parte de aita, ama, aitite y amamas, amamabitxi, izeko, osaba y del primi Unai. ¡Pasa un bonito día, cariño!



◆ Zorionak a nuestro principito de casa, Unai Sagastizabal Larrinaga, que el día 1 de julio cumple 3 años. Sigue así de bueno y alegre. Te felicito tu ama, aita, amama, aitite, osaba, izeko, amamabitxi y la primi. Pasa un día bonito. Zorionak!



◆ Nuestra adorada Marina cumplirá 87 años el próximo 2 de julio. Esperamos ver en su cara 87 sonrisas cuando disfrute de la fiesta que le ha preparado toda la familia. Porque se lo merece, porque ha sido toda su vida un faro y un ejemplo para nosotros, y porque queremos brindar a su salud, aunque ella no beba... ¡puedes hacerlo co agua!

Necrológicas

† Casilda Bezana Ibañez (q.e.p.d.) falleció el pasado día 20 de mayo a los 87 años.

† Jesus Vicente Larrea Arteta (q.e.p.d.) falleció el pasado día 20 de mayo a los 63 años.

† Maite Bejarano Vizcaya (q.e.p.d.) falleció el pasado día 24 de mayo a los 87 años.

† Maria Isabel Diaz Garabietta (q.e.p.d.) falleció el pasado día 27 de mayo a los 70 años.

† Jesus Begoetxea Arana (q.e.p.d.) falleció el pasado día 29 de mayo a los 61 años.

¡FELICITA GRATIS!

Cumpleaños, aniversarios, comuniones, bodas...

Envía tu felicitación a: galdakao@periodico-chronicas.com

† Estefania Astigarraga Uriarte (q.e.p.d.) falleció el pasado día 30 de mayo a los 95 años.

† Maria Eugenia Garay Leñero (q.e.p.d.) falleció el pasado día 30 de mayo a los 75 años.

† Jaime Tortosa Barriero (q.e.p.d.) falleció el pasado día 1 de junio a los 77 años.

† Benjam-nin López Seco (q.e.p.d.) falleció el pasado día 2 de junio a los 86 años.

ehoretxea funeraria

GALARZA

desde 1932

Seguros de decesos
Servicios completos
Tanatorio y Crematorio

SERVICIO PERMANENTE

Zabalea 51
GALDAKAO
Tel. 94 457 03 95
Fax: 94 457 50 43



CLÍNICA DENTAL GURUTZALDE

- ZIRCONIO
- IMPLANTES
- ORTODONCIA INVISIBLE

- ESTÉTICA DENTAL
- BLANQUEAMIENTO
- PADI

FINANCIACIÓN A TU MEDIDA

Zubiaurretarren 1 ▪ GALDAKAO ▪ Tf.: 94 457 01 12
whatsapp: 688 642 113 ▪ email: galdakao@dentalgurutzalde.es

www.dentalgurutzalde.es

